

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Erő **המסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון**

6 OLDAL (értékeltől adóval) **3.-SEKEL** TEL-AVIV, 1981 JUNIUS 23., KEDD 10.016 sz.

A parlamenti választásokon

A francia szocialisták elsőpró győzelmet arattak

— Mitterrand hatálytalanította az arab bojkottnak kedvező intézkedéseket —
Cheysson: „Izrael és Franciaország barátsága nem szenved csorbát az atomkó bombázása miatt”

Párizs (—) A francia szocialisták elsőpró győzelmet arattak a francia parlamenti választásokon. A tegnapi közlétt hivatalos, végleges eredmények szerint, szövetségeseikkel, a baloldali liberálisokkal együtt 285 mandátumot kaptak, százhatvan kilenccel többet, mint az előző mandátumidőben.

Giscard pártja 64 mandátumot kapott, mintegy felét annak, amennyivel előzőleg rendelkezett.

A gaulleisták 83 mandátumot kaptak, hatvanhétel kevesebbet, mint amennyivel előzőleg rendelkeztek.

A kommunisták 44 mandátumot kaptak, mintegy felét annak, mint amennyivel előzőleg rendelkeztek.

A francia parlamentnek 491 tagja van.

Mauroy miniszterelnök tegnap a törvénynek megfelelően formálisan lemondott, azonban nyilvánvalóan újra ő lesz a miniszterelnök.

Mitterrand francia államelnök tegnap hivatalosan hatálytalanította azt a rendelkezést, amely lehetővé tette francia vállalatok részére, hogy behódoljanak az arab bojkottnak.

Egy négy évvel ezelőtt megszületett törvény megtiltotta a francia vállalatoknak, hogy engedjenek az arab bojkott nyomásának, azonban Raymond Barre akkori miniszterelnök lehetővé tette nagy exportőröknek, hogy az Izrael-ellenes arab bojkott követelményeinek megfelelő szerződést kössenek arab megrendelőikkel, azzal az indoklással, hogy ez francia nemzeti érdek.

Mitterrand kabintehivatalából tegnap közölték, hogy hatálytalanították a Barre-féle engedelmeket.

Claude Cheysson francia külügyminiszter tegnap, a Time hetilapnak adott nyilatkozatban elismeréssel nyilatkozott az Egyesült Államok és Izrael közötti barátságról.

Szovjet megtorlás Afganisztánban

Kandahar afganisztáni város egyik lakosa, aki Pakisztánba menekült, elmondta, hogy három nappal ezelőtt szovjet harciorosok bombázták Kandahar városát, valamint két közelben lévő falut, retorzióképpen afgán ellenállók tevékenységére, akiknek lázisa Kandaharban volt. A félórán át tartó bombázás során több száz ember vesztette életét. A szemtanú elmondta azt is, hogy a támadás után szovjet tankok döntötték le a megrongálódott házak falait.

a „két ország barátsága nem szenved csorbát egy cselekedet miatt,

habár ilyen cselekedetek ismétlődése megnehezíti a haladást az Izrael és szomszédai közötti konfliktus megoldására”.

Cheysson végül hangoztatta azt is, hogy „Franciaország támogatja a palesztinok jogait és bizonyos büntudatot is érez, mert 30 évvel ezelőtt rövidlátón, azt hitte, hogy emberi életkörülmények biztosítása a menekülttáborokban megoldhatja a problémát”.

Begin:

«Nem részesítettem dorgálásban a Moszad főnökét»

Kivizsgálják az atomkó bombázásával kapcsolatos kiszivárogtatás ügyét

Begin miniszterelnök tegnap azt mondta a Kneszet hadügyi és külügyi bizottságának ülésén, hogy kivizsgálják, hogyan jutott a Máárách tudomásra az iraki atomkó elleni támadás időpontja, azonban, nem fognak minisztereket és tábormokokat „igazmondó géppel kihallgatni”.

A bizottságban közös vádaskés hangzottak el Meir Tálmi (Mápám) és Begin között arról, hogy kit terhel a felelősség azért, hogy az atomkó elleni támadás megvalósult.

Hasonló levelet küldött Gádafi Husszein jordániai királynak és Szadam Husszein iraki elnöknek is.

Moszkva aggódik...

Moszkva (—). Ustinov marsall, szovjet hadügyminiszter tegnap cikket publikált a Pravda-ban, melyben azzal vádolja az Egyesült Államokat, hogy atomháborút készít elő a Szovjetunió ellen és az európai államokat akarja felhasználni arra, hogy felfogják a Szovjetunió visszatérését.

A szovjet hadügyminiszter élesen bírálja a NATO államok atomfegyverkezési tervét és azt hangoztatja, hogy „a Szovjetunió nem járul hozzá a nyugati államok kísérletéhez az atomfegyverkezési egyensúly felbontására”.

● Kuveitban halálra ítélték két iraki és egy szauidai államolgárt, akit két lány elrablásában megerősztolásában és megvilágításában mondtak ki bűnösnek.

Valutárfolyamok

USA dollár	11.50	11.62
Angol font	22.82	23.05
Német márka	4.85	4.90
Francia frank	2.03	2.05
Svájci frank	5.59	5.64

Nehézségek a színáji ellenőrző alakulat összeállítása körül

Ausztrália és Uj-Zéland elodázó feleletet adott — Az alakulat használni fogja az Izrael által Szinájban hagyott épületeket

Wellington (—). Ausztrália és Uj-Zéland külügyminiszterei tegnap kibúvó választ adtak azzal kapcsolatban, hogy országaik hajlandók-e résztvenni a színáji ellenőrző alakulatban. A két külügyminiszter tegnap megbeszélést folytatott ebben a tárgyban Alexander Haig amerikai külügyminiszterrel.

Uj-Zéland külügyminisztere a találkozó után azt mondta, hogy Haig nem kért azonnali választ a részvétel ügyében és „így természetesen nem is kapott.”

Mindkét miniszter azt hangoztatta, hogy Ausztrália és Uj-Zéland kormányai a végső határozatnál számításkba veszik az arab államok álláspontját az ügyben.

Az ausztrálai külügyminiszter is úgy nyilatkozott, hogy még nem jött el az ideje a végleges határozathozatalnak ebben a kérdésben. Az amerikai külügyminiszter megértette, hogy Ausztráliának és Uj-Zélandnak aggályai vannak az ellenőrző alakulat összeállítását illetően és fontosnak tartja, hogy az széles politikai és geográfiai alapon nyugodjon.

Megfigyelők azonban valószínűnek tartják, hogy Ausztrália csatlakozni fog az ellenőrző alakulathoz, ha a brit nemzetközösség legalább még egy tagja teszi ezt, mint például Kanada.

Uj-Zélanddal kapcsolatban a szituáció már komplikáltabb, mert gazdasági helyzetete az arab államokba irányuló birkahus-ex

portól, valamint kőolaj importtól függ.

Argentina, Olaszország és a Fidzsi-szigetek is szerepeltek a számbajöhető országok között, de csak a Fidzsiszigetektől érkezett kedvező válasz.

Kairó (—). Egyiptomi forrásokból érkezett jelentések szerint már létrejött a megállapodás az alakulat létszámáról: 3000—3400 fő.

Michael Sterner, a színáji ellenőrző alakulat ügyével foglalkozó amerikai delegáció vezetője tegnap közölte, hogy Izrael és E-

gyiptom hajlandó az ellenőrző alakulat rendelkezésére bocsátani néhány olyan katonai építményt, melyet Izrael Szinájban hagy a kivonulás után. Sterner tegnap megbeszélést folytatott Begin miniszterrel.

Sterner közölte, hogy Izrael építkezések fog Szinájban hagyni épületeket, hogy azokat igénybe vehesse az ellenőrző alakulat, további részleteket azonban nem közölt.

Előzőleg olyan hírek terjedtek el, hogy Egyiptom ellenzi, hogy idegenek használjanak különböző épületeket vagy berendezéseket Szinájban.

A színáji ellenőrző alakulattal kapcsolatos izraeli — amerikai — egyiptomi tárgyalások tegnap este Kairóban folytatódtak.

Chomeini «megtérésre» szólítja fel a megbuktatott Bani Szadrt

Teherán (—) Chomeini a jaitol a tegnapi hivatalosan megfosztott államelnöki megbízatásától Abolhasszan Bani Szadrt, miután az iráni parlament — mint jelen tettük, már vasárnap hozott ilyen határozatot.

Chomeini tegnap délután rádióbeszédében felszólította Bani Szadrt, hogy ne csatlakozzon a forradalom ellenségeihez külföldön. Azt hangoztatta, „Bani Szádr helyesebben teszi, ha nem csatlakozik a züllött, erkölcselen bandákhoz, hanem jó utra tér és folytatja munkáját, mint író és gondolkodó”.

Bani Szadrt már több, mint két hete nem látták Iránban. Tartózkodási helye ismeretlen, külföldi hívei szerint azonban „biztos helyen van”.

Teheránban tegnap Bani Szádr további nyolc hívét végezték ki.

Az iráni fővárosban tegnap bomba robbant egy sportcsarnokban.

Az első jelentés szerint egy ember életét vesztette. További részletek nem ismeretesek.

ASZAD :

«Nem távolítjuk el a rakétákat!»

Chafez Aszád szíriai elnök tegnap ismételt hangszólította, hogy Szíria nem vonul ki Libanonból és nem távolítja el onnan légharító rakétáit: „Ott vagyunk, ahol vagyunk és aki más gondol, csináljon, amit akar” — jelentette ki egy Damaszkuszban megtartott gyűlésen.

Aszád beszédében élesen támadta Izraelt, az Egyesült Államokat és elismerőleg emlékezett meg a Szovjetunióról.

A pápának mellhártyagyulladás van

Róma (—). A II. János Pál pápa orvosai tegnap közölték, hogy a pápának mellhártyagyulladása van, de állapota javul.

A pápát néhány nappal ezelőtt vitték újra kórházba.

Tegnap jelentés szerint még két hétig van szüksége kórházi kezelésre.



Chabib Beirutban

Beirut (—). Philip Chabib amerikai megbízott tegnap, három napos szauidai látogatás után visszatért a libanoni fővárosba.

Szauidában az ottani külügyminiszterrel tárgyalt. A jelentések arról számolnak be, hogy Chabib bot tüntető hűvösséggel fogadták a szauidai vezetők.

Dzseddában ma ül össze az Arab Liga libanoni ügyekkel foglalkozó bizottsága.

Tirol Azoknak, akik a legjobbat keresik!

ÖSTERREICH • AUSTRIA • AUTRICHE

Heti 130 dollártól egyheti félpénz (a repülőjegy nélkül benne)

További felvilágosítások minden utazási irodában, vagy a szervezőnél

AUSTRIAN VACATIONS

GIL Travel Ltd., Tel Aviv, Ben Jehuda 78, telefon: 228161



- 17.30: BÁBSZINHAZ
17.55: „GYORSABBAN, MAGASABBA ERŐSEBBEN” — Sportműsor az ifjúságnak
18.32: RAJZFILMEK
18.45: UJTÁSOK ÉS TALÁLMÁNYOK
20.00: RÖVID HIREK
20.03: „KILÁTÓ” — Tudományos és technológiai magazin, levezeli: Jákov Sáhám professzor és Milká Lámdán
20.30: KOL-BO-TEK
21.00: MÁBÁT HRMAGAZIN
21.30: FELVILÁGOSÍTÓ FILM A VÁLASZTÁSOKRÓL
21.40: Választási propaganda
22.30: KÜLFÖLDI SZÓRAKOZTATÓ MŰSOR MONTE CARLOBÓL — Debbie Boon és az „Itombi”-csoport részvételével (SZINES)
23.20: STONE — „Kábitószér és barát” (SZINES)

ISKOLATEVÉ

- 8.10: Angol az 5. osztálynak
8.30: Judaisztika
9.00: Angol az 8. osztálynak
9.20: Számítan a 4. osztálynak
9.40: Tanuljunk héberül!
10.10: Angol az 6. osztálynak
11.10: Angol az 7. osztálynak
11.30: Algebra az 8. osztálynak
12.25: Biológia a 7-8. oszt.-nak
12.45: Matematika a 8. oszt.-nak
13.10: Tanácsadás
13.00: Leckeismétlés
16.30: Szabadegyetem

ADÓHÍRDETESEK

- SZENDLER-STLYE keres blaiser-szabókat, tel. 03-615454.
- MAGI-CLEAN otthonában tisztít szőnyegeket és kárpitozott butorokat. — 032-70645.
- VESZUNK használt butorokat, frizderek, felszámolókat, regisztereket. — 04-662066, 04-532861, 04-85009, Haifa.
- HERZL vez butorokat, frizderek, televíziókat, szőnyegeket, felszámolókat. Házhoz jövök, tel.: 826323, 852356, 825510.
- VESZUNK varrógépeket, alkalmasak jól fizet, tel. 03-823716.
- MAGDA fogászati laboratórium vállal sürgős protézis-javításokat: Tel. óra alatt. Nyerődíjaknak 25 százalékos engedmény. Tel-Aviv, Balfour 27.
- CHAJM vesz frizderek, antik butorokat, szőnyegeket, televíziókat, felszámolókat, stb. 834857.
- FREDI vesz butorokat, frizderek, televíziókat, szőnyegeket, hagytákokat és antik tárgyakat. 833866 és este 856362.
- FILIP vesz mindent — butort, hagytákokat, villamosági cikket. 834539, — este 590131.
- RAFI frizider-teszt otthonában minden színben, országsszerre 03-625111 032-33012, 02-221075.
- HAMAVRIK nagytakarítás, polsh és feregirtás lakásokban, engedély 1250, felelősséggel 313599, 310030.
- DAVY vesz mindent: villamosági cikket, hagytákokat és felszámolókat. — 830384.
- MODERN parókák 280 — az importortól a vásárlónak, minden színben. Mi vagyunk a legolcsóbbak az országban (Néha más cerek ajándékot is adnak) Látogasson el! Szalon Jonel, Allenby 93, 290682.
- VARRÓKAT, VARRÓKAT és szabókat keres „Stern Model”, Allenby 64, 623045.
- SZRIGÉJ HELEN keres gyakorlott varrók, overlock és kézi munka, egész napra, állandóra. Jó feltételek a megfelelőeknek. Házhoz 4, a Bloomfield pálya mellett 03-831116.
- ALKALMILAG ELADÓ fogászati felszerelés „Anatom” a rendel. kiadó. Telefon 03-757647.
- MOST AKTUALIS — szilikonnal a nedvesség ellen. Felelősségteljes munka 925018.

Kairói lap szerint

Egyiptom felfüggeszti minden kapcsolatát Izráellel

Szadát nem válaszolt Begin magyarázó levélére — Izráel elhalasztja erőyes tiltakozását — Izráeli küldöttség utazott Kairóba

Izráel fontolóra vette, hogy erőyesen tiltakozzék Egyiptomban a Szadát kormány jelenlegi Izráel-ellenes politikája miatt, de a tiltakozás benyújtását elhalasztották, mert a választások előtt nem akarják, hogy a két ország közötti viszony leromoljon.

A legmagasabb politikai körökben az a határozat alakult ki, hogy nem lehet többé napirendre térni a két ország közötti normalizációs folyamat felfüggesztése és egyes vezető egyiptomi személyiségek nyilatkozatai fölött.

Mértékadó jeruzsálemi körökben rendkívül súlyosan itélik meg az egyiptomi delegátusnak az UNO Biztonsági Tanácsában elhangzott beszédét. Ezek a körök ugyancsak elítélik Butrusz Ráli külügyi államminiszter Izráel-ellenes beszédét, amely az afrikai államok szervezetének Nairobi-ban megtartott konferenciáján hangzott el. Jeruzsálemi körökben úgy tudják, hogy a konferencián elfogadott Izráel elleni határozatot dr. Ráli kezdeményezte.

Vasárnap este Kairóba utazott az izráeli küldöttség, amely annak a nemzetközi alakulatnak a szervezésével foglalkozik, amely az izráeli visszavonulás után Sznájban szolgál majd. A küldöttség vezetője, Dávid Kimchi külügyi államtitkár, aki most miniszteriuma küldetésében Európában jár, Kairóban csatlakozik a küldöttség többi tagjához.

A Kairóban megjelenő „Á-Szajszá” bulvárlap jelentése szerint Egyiptom elhatározta, hogy egvoldaluan felfüggeszti kapcsolatát Izráellel. A határozat diplomáciai, katonai, gazdasági és földművelési kapcsolatokra és

együttműködésre vonatkozik. Kairó ezzel a drasztikus lépéssel tiltakozik az iraki atomkóhoz megsemmisítése ellen.

Az egyiptomi lap szerint Szadát elnök nem volt hajlandó válaszolni Menáchem Begin miniszterelnök levélre, amelyben megindokolta Izráelnek az iraki atomreaktor elleni támadását.

A lap azt is tudni véli, hogy Egyiptom egy harmadik arab állam közvetítésével katonai segítyt ajánlott fel Iráknak.

Jeruzsálemi politikai körökben lekiécsinyelve nyilatkoztak a kairói lap jelentéséről, bár az utóbbi időben több alkalommal látni lehetett a két ország közötti mindenfajta közös tevékenység befagyaszását. Ezek a körök tudják, hogy Egyiptom többek

között, felfüggesztette a mezőgazdasági együttműködésről szóló megállapodást, amely iránt előzőleg Szadát rendkívül érdeklődést tanúsított. Ezt követően felfüggesztették az ifjúsági küldött ség-csere megállapodást és Egyiptom nem hajlandó befejezni a cserkereskedelmi egyezményt.

Száid Murtada egyiptomi nagy követ néhány nappal ezelőtt közölte izráeli újságírókkal, hogy kormánya „megfelelőbb időkre halasztja” a normalizációs keretegyezményben kijelölt tevékenységet, vagyis felfüggeszti a két ország közti kapcsolatokat egy rétszét. Az egyetlen ügy, amit Egyiptom sürget, a Sznájban szolgáló nemzetközi ellenőri különítmény felállítását.

Talán ez az oka annak, hogy az egyiptomi lap a következőket írta: „Nem történt semmiféle kísérlet a két ország közötti diplomáciai kapcsolatok megváltoztatására.”

«Katjusa» Kirját Smonán

Egy olyan „Katjusa” csapott be vasárnap Kirját Smonára, amelyhez hasonló a város lakosai minden nap szívesen fogadnának. A 9 gyermekes Kriszpil-családban megszületett a tizedik gyerek, egy erős és egészséges leány-csecsemő, akinek a „Katjusa” nevet adták, tegyük hozzá, nem véletlenül.

A szokatlan névadás előzménye az, hogy mintegy két hónappal ezelőtt a határon túlról küldött, valódi Katjusa (lővedék) csapódott be a család lakása elé és hatalmas kárt okozott úgy a lakásban, mint az egész környéken. Kriszpilék akkor megfogadták — talán babonából —, hogy ha kislány születik a Katjusa nevet adják neki.

Egyelőre nem tudjuk, hogy a kis Katjusa tényleg talizmán lesz-e, nemcsak a család, hanem az egész város számára, de mindenesetre, a névadás nagy felütést keltett és sokan fölkeresték az újszülöttet, aki a családdal együtt mosollyal fogadta a jelenlétüket.

A miniszter cáfol

Csökcent a munkanélküliség

Mértékadó körök szerint a munkanélküliek száma 80 ezer

Dr. Jiszráel Katz munkaügyi és népjóléti miniszter erőyesen megcáfolta azokat a közleményeket, amelyek szerint a munkanél-

küliek száma elérte a 80 ezret. A miniszter hangsúlyozta, hogy a munkahivatalok június közepi adatai szerint folytatódik a visszaesés a munkakeresők és a munkanélküliek számában. A munkanélküliség visszaesése, a miniszter szerint, tavaly decemberben kezdődött (15.986 munkanélküli) és 1981 januárjában folytatódott (15.251 munkanélküli). J. Katz miniszter bejelentette, hogy június derekán 23.681 férfi és nő fordult munkáért az állami munkaközvetítő hivatalokhoz, a májusi 25.375 munkakeresővel szemben, ami 9 százalékos visszaesést mutat. Hozzátette, hogy júniusban további 7,5 százalékkal csökken a munkanélküliek száma, amely mindössze 9007 volt a májusi 9998 munkanélküliével szemben.

ÜDÜLÉS

● TEL-AVIV panzió, Cfat, Bet Berenson üdülésre, pihenésre, elsőrangú konyha diétás és egyéni gondoskodás és szolgáltatás. Uszoda a mi számlánkra. Helyreidések, Cfat, 067-72555, 067-72582.

Ázkará az Achziv hid mellett

A nyugat-galili Achziv melletti vasuti hídnál felállított emlékműnél rendezték meg vasárnap a Pálmach hősi halottainak ázkaráját és elsősorban azokra emlékeztek, akik a „Hidak éjszakáján” végrehajtott szabotázs akció során hősi halált haltak, közülük tizennégyen az Achziv-i hid mellett vesztették életüket.

Valójában az ország minden részében sikerült akkor az összes folyami és vasuti hidakat, sőt,

egyed helyeken az országutakat felrobbantani, de legalábbis súlyosan megrongálni. Achziv mellett egy pályaoir figyelmes lett az éjszaka homályában közelgő fiatalokra, revolverből rakétát lőtt rájuk, amely eltalálta a robbanóanyagot teli hátizsákot. 13 Pálmach-katonát a felismerhetetlen-ségig szétromsolt a robbanás, a tizennegyediket pedig, Jechiam Weizet, angol katonák agyonlőtték, nem messze a robbanás helyétől.

Az iskolaév befejeztével 70 tanító és tanár elhagyja Kirját Smonát

Mintegy 70 tanító és tanár bejelentette, hogy az iskolaév befejeztével elhagyja Kirját Smonát. A tanárok tömeges távozásának különféle okai vannak. Elsősorban a rendkívül megerőltető biztonsági helyzet, mely a tanítók szerint „lehetetlenné teszi a rendszeres munkát és életformát”.

42 ezer lakás hiányzik

Jelenleg legalább 42 ezer lakás hiányzik, valamint 2000, kilométer hosszú városközi országot és utca, továbbá ipari és más célok szolgáló nagymennyiségű területet. Ezt mondta a Tel Avivban megtartott sajtófogadáson Záchárja Drucker építési vállalkozó, az építőipar és építési vállalkozást szolgáló tanács elnöke.

Avrahám Goldstein, az építkezési vállalkozók egyesületének vezetője szövegeltte, hogy a Vállalkozók Központjában olyanok ülnek, akik már régen nem építenek. Az építkezési vállalkozók egyesületének 170 különféle vállalat a tagja.

Most nem teszik közzé az Ágránát jelentést

Hosszas vita után a kormány tagjai úgy döntöttek, hogy csak a választások után teszik közzé az Ágránát bizottság jelentésének teljes szövegét, amely — mint emlékeztet — a jom-kipuri háború körül történetekre és az ezzel kapcsolatos felelősségre vonatkozik.

Mose Niszim igazságügyminiszter bejelentette, hogy „ha a választások nem állnának küszöbön, akkor javasolnám a kormánynak a részletes jelentés publikálását”. A miniszter szerint azonban a választások előtti feszült helyzet nem megfelelő időpont ilyen okmányok közzétételére. A kormány nem szavazott meg érdembe vágó határozatot az Ágránát jelentés sorsával kapcsolatban.

Az utolsó minisztertanács

A minisztertanács vasárnap tartotta a választások előtti utolsó rendes ülését. Begin miniszter elnök, aki a megbeszélés befejeztével ezt megjegyezte, hozzátette, hogy a választások előtt csak akkor hívja össze a minisztertanácsot, ha erre életbevágóan fontos ügyben szükség lesz. Begin azzal bucsózott el minisztertanácsaitól, hogy „vizontlátásra két hét múlva, a sikeres választások után”...

WEINBERGER RÁCHEL (Erika)

(szül. MARTONOVICS) 57
Givat-Smuél
elhunyának slosimján
ÁZKARÁT ÉS SIRKÓAVATÁST
tartunk 1981 június 25-én (כ"ג בתשרי ה'תשמ"א) csütörtökön délután 4.30 órakor a choloni temetőben. — Találkozás a temető új bejáratánál.
Férje: dr. Weinberger Jicchák
Lánya és veje:
Buresuk Náomi és Avrahám
az unokák és az egész család.

SCHILLER MARGARETE 57

Lugos — Cholon
ÁZKARÁJÁT ÉS SIRKÓAVATÁST
ma, kedden június 23-ikán délután 3 órakor tartjuk a choloni temetőben. Találkozás a régi bejáratnál.
A GYASZOLÓ CSALÁD

«ORLY» iskola

FELIG INGYEN

- Tartóshullám 50 sekel
- Haj-smitás 50 sekel
- Csikok 50 sekel
- Frizura 15 sekel
- Férfi hajvágás 15 sekel
- Festés 35 sekel
- Pedikür 20 sekel
- Kosmetika 30 sekel

Női és férfi fodrászat,
Tel-Aviv,
King George 89,
Telefon: 295318, 284919

Uj fiókunk megnyitása alkalmából, Tel-Aviv, King George 72 szám alatt, telefon 282969, e hirdetés felmutatója 1981 július 15-ig, ingyen frizurát kap.



MIRŐL IR A HÉBER SAJTÓ

AZ ERŐSZAK-HULLÁMMAL SZEMBEN

Smuel Schnitzer a Mááriban az „Erőszak hullámmal szemben” című cikkében a jelen választási küzdelem módozatairól és ideológiai alapjairól ír. Bevezetőjében rámutat arra, hogy tévedés azt állítani, mintha az erőszak megnyilvánulásai csak a mostani választási küzdelemet jellemeznék. Tényként megállapítja, hogy 1955 júniusában, mintegy 10 nappal a választások előtt, Tel Avivban, a Klál Cionisták gyűlésén (ma Likud liberális frakciója) két bomba robbant, a egyik az amerikai cionisták házában, a másik pedig a Bajt Háamban, ahol akkor Jiszraél Rokách tartott beszédet, de sebesülések nem történtek.

Négy nappal a választások előtt ugyanabban az évben bomba robbant Jiszraél Rokách lakóházában, s lyukat ütött lakása falán. Rokách a Klál Cionisták vezetője nem sebesült meg, de sokkot kapott.

„A rendőrség — folytatja Schnitzer — mai szemmel nézve érthetetlen módon, jobboldali körökben kereste a tetteseket és a Klál Cionisták funkcionáriusainál tartott házkutatást. Végül pénztalimat is kitűzött a nyomravezetőnek, tizezer fontot — hatalmas összeg az akkori fogalmak szerint — de eredménytelenül. Mai napig sem találták meg a tetteseket. Mose Szárét akkori miniszterelnök a legélesebben meghehlyegezte a tettet, a Klál Cionisták biztosak voltak benne, hogy politikai terrortól van szó a baloldali részről.

A vihar elült, sőt feledésbe ment a robbanóanyagok nem sikerült megsemmisítése az izraeli demokráciát.

A cikkíró a továbbiakban azt hangoztatja, hogy az 1981-es választási hadjárat az 1955-öshöz viszonyítva nagyon is csendes, mert legfeljebb paradesontot és kukoricacsutkát dobálnak, de nem bombát. Ugyanakkor azonban, politikai kultúra szempontjából az ide választások aggasztóbbak a multibaniaknál. Rendzavarások, botrányok minden választási küzdelemben voltak, azonban csak mint a politikai küzdelem kísérőjelenségei és a választási kampány központjában a külkapcsolatokat, honvédelmet, társadalom-politikát érintő viták álltak. Még az 1955-ös választási kampányban — (amely pedig a legviharosabb volt) — sem felkezdtek meg a felek a lényegéről és a vita a gazdasági problémákról, az államapparátusban mutatkozó korrupcióról, a Német országgal való kapcsolatokról, a kormány fejlesztési politikájáról és természetesen állambiztonsági problémákról folyt.

A cikkíró ezután megállapítja, hogy az idén a helyzet egész más: először fordul elő az izraeli választások történetében, hogy nincs valódi ideológiai összecsapás a felek között, sőt a hagyományos osztályellentétek sem léteznek jobb és baloldal között, épp ezért a választási küzdelem kereskedelmi reklám-jellegűvé vált. A semmitmondó „Együtt erős Izraelért” jelszóra, amelyet a Máárách használ, a Likud a nem kevésbé sekélyes „A Likud a helves uton” jelszóval válaszol. Az ideológiai úrt személyi támadások, vádaskodások töltötték ki, a szitkozódások, vagy szitkozódás számba menő kijelentések, a

melyek ma a különböző pártok szónokait jellemzik.

Voltak ugyan hasonló jelenségek a multban is, ezek azonban kivételeseknek számítottak. Most a vádaskodások és szitkozódások betöltik a politikai porondot, részben azért, mert a reklámfőnökök és propaganda-tanácsadók úgy vélik, hogy nincs értelme ideológiai vitával traktálni a közönséget, részben pedig, mert mind az ő, mind a politikuskok kénytelenek voltak beismerni, hogy ideológiai konfrontációnak egyszerűen nincs alapja, mert egyik fél sem ajánl kialakított pártprogramot és az egész választási küzdelem különböző személyi tulajdonságok, vagy azok hiánya körül forog. Történetek ugyan kíséreltek arra, hogy megfelelő vita-témákat találjanak, ezek azonban rövid lejártauk voltak és nem utalnak alapvető nézeteltérésekre. Az ellenzék támadta Begint, amiért éles hangon kritizálta Schmidt német kancellárt, azonban nem vitatta, hogy a maga részéről is ellenzi mind azt, ami Schmidt szaudiai látogatása során kifejezésre jutott és valójában csak Begin kifejezéseit és megfogalmazását helyteleníti. Mindenesetre ez a téma rövid időn belül lekerült a napirendről és az ellenzék más ütközéspontot keresett. A siriai rakéták rövid időre megfelelték ennek a célnak, noha világos volt kezdettől fogva, hogy valójában nincsenek alapvető nézeteltérések a felek között: a Likud nem hiszi, hogy Izrael beelőrhözhet a rakéták jelenléte Libanonban, s ugyanezt az álláspontot vallja a Máárách is; a Likud hajlandó további időt adni Chábibnak, s ez a véleménye a Mááráchnak is; a Likud nem akarja, hogy az úgy háborúig fajuljon és ez a véleménye a Mááráchnak is.

Min lehetett tehát tovább vitatkozni? Azon, hogy Begin adott e irásbeli kötelezettségvállalást a libanoni keresztényeknek, vagy nem (noha azzal mindenki tisztában van, hogy Izrael kötelezettség-vállalása a libanoni keresztények iránt nem a Begin, hanem a Rábin-kormány idején kezdődött.) Maradt még Begin néhány kijelentése, így az időjárás-kapcsolatban, amely meghiusította az első tervet a rakéták lebombázására, továbbá egy másik kijelentése Kirját Smona lakosainak felszabadítását illetően a Katjusa-támadások veszélye alól.

Ez a vita is rövid életű volt, utána következett a Szádát-Begin találkozó Ofirában, majd a vihar az iraki atomkórhó lebombázása után. Ez a vita azonban akkor tört ki, amikor már semmi hasznát nem hozhatott, annál több kárt, s végül olyan mellékhatásokat terelődött, mint hogy joga volt-e Beginnek nyilvánosságra hozni, vagy sem, volt-e titkos berendezés a lebombázott atomkórhó alatt, vagy sem. De már ez a vita is a múlté, most a nagy, viharos, döntő kérdésre a vált, hogy Begin felelős-e a választási rendbontásokért, a Máárách választási propagandájában résztvevő öregasszonyok megfenyegetéséért, párthelyiségek felgyújtásáért.

„Ezek a csunya izraeliek, akik a maguk félelmetes voltában jelennek meg a Máárách választási

A LIKUD REVIZIONIZMUSA

Jehuda Gothelf a Dávárban a Likudot, mint revizionista mozgalmat támadja. Azt hangoztatja, hogy a politikai pártok közötti küzdelem általában politikai-gazdasági programok között folyik, a revizionistáknak azonban nincs társadalmi programjuk, és ennek helyét különböző trükkökkel igyekeznek betölteni. „A revizionizmus lényege, látszatra, ragaszkodás a kizárólagos cionista eszmékhez, azonban ezen a téren is megbuktak. A cionizmus célja a zsidó nép többségének koncentrációja zsidó államban és visszahelyezése a népek családjába. A Likud uralma alatt az alijja esőkkent, a jerida növekedett és ezáltal a revizionista Likud elszigetelte Izraélt a nemzetközi életben. A cionizmus végrehajtása, a zsidó nép koncentrációja az országban, főleg pedig a szociális cionista mozgalom, olyan állam létesítésére törekedett, amely mintaképül szolgálhat a jósomszédi kapcsolatok és társadalmi-erkölcsi magatartás terén. Ez tette lehetővé, hogy a cionizmus megértésre talált a felvilágosult közvéleményben. A revizionista uralom nacionalista jellege, antimokratikus és antiszocialista hajlamai újra feleléstettek az ellenzéknek, nem csak nem-zsidók között, hanem galuti zsidó körökben is. A Chérut vezetője, aki ellenzéki idejében megakadályozott minden béke-lépést, belekényszerült a camp-davidi megállapodásokba és a békeszerződésbe, azonban a béke nem osztható. Mi értelme van az Egyiptommal kötött békeszerződést lengetni zászlóként, ha a Likud politikája más határvonalakon ellentéteket szít, sőt háborús helyzethez vezethet?

Lehet változtatni a helyzeten? Be kell látnunk, hogy a Likudnak sikerült elvakítani egyszerű és féltelligens embereket, miközben még ellenzékben volt, de még inkább most, amikor módjában van kihasználni uralmi helyzetét. A nagyközönség megértőképessége korlátozott és ugyanakkor felejt, főleg Izraelben, ahol a szenzációs hírek egymást követik. Ki emlékszik még arra, hány minisztere mondott le egymás után a Likud-kormányának? A revizionista vezetőség, így látszik, nem teszi különbséget valódi és hamis ideológiák között, hanem csak a népszerűség és népszerűtlenség között, a totalitáris mozgalmak vezetői a leegyszerűsítés mesterei, azaz a legkomplicáltabb politikai problémákat a leegyszerűbb formában mutatják be és a tudatlanok behuny szemmel követik őket. Nem hajlandók olyan objektív felfogásra, amely számításba veszi a másik felet is, mert nem hajlandók látni, hogy hol ér véget a mi igazságunk és hol kezdődik az igazságtalanság mások iránt. Azzal a felfogással szemben, mely szerint a tudatlanság az erő, nincs más választásunk, mint hogy újra a munkásmozgalom régi igazságához forduljunk: a tudás hatalom. A művelteknek és a kevésbé művelteknek egyaránt tudomására kell hozni, hogy a revizionista jellegű új jobboldal, amely mintegy a nép nevében beszél, valójában lebecsüli a tömegeket, mert eszközül használja fel olyan célokra, amelyek ellentétben állnak a tömegnek nemzeti és szociális érdekeivel. Az antiszocialista felfogás veszélybe sodorhatja Izrael társadalmi célkitűzéseit. Józanságunk tartott életben bennünket a galut évezredein keresztül. Erre van szükség napjainkban is, amikor súlyos veszélyek leselkednek ránk. „Vajon egy primitív felfogású mozgalom alkalmas államvezetésre ilyen komplikált és veszélyes időkben?” — teszi fel a kérdést cikke záró-mondatában Gothelf.

televízió-propagandájában, nem tekinthető új jelenségnek, amely csak az 1981-es választási kampányban került a nézők szemé elé. Jól ismerjük őket már a labdarúgó pályákról, a különböző külvárosi lakónegyedekből, a Méá Seárimban és a Rámot országúton folyó rendbontásokból, a törvényellenesen épített házak lebontása körüli tüntetésekből. Egész idő alatt velünk voltak Vádi Szálibtól mostanáig, különböző formában és megnyilvánulásokban. Nem tartoznak egyik vagy másik párthoz — ők az egész izraeli társadalomhoz tartoznak. Ők a huliganizmus meg-

testesítői, akik elutasítanak minden rendet és fegyelmet. Ők Izrael állam nagy kudarca, amelyért minden párt felelős. Ők a párton kívüli szegény megtestesítői.

S az a tény, hogy most ők kerültek a politikai küzdelem központjába és körülöttük folyik a küzdelem, az a tény, hogy a jelek szerint, döntő szerepük lesz a választás kimenetelében, ez a tény kell, hogy álmatlan éjszakát okozzon nekünk — mindannyiunknak, politikai felfogásra és párt-hovatartozásra való tekintet nélkül” — írja Smuél Schnitzer.

»IZRAÉL NINCS ELSZIGETELVE«

Jicchák Sámir külügyminiszter a Jediot Áchronotban Izrael külügyi és biztonsági problémáinak kapcsolatáról ír, rámutatva arra, hogy Izrael veszélyes és kényes biztonsági helyzetével nem engedheti meg magának, hogy honvédelmi ügyeitől független külpolitikát vezessen. „Amikor a nap 24 órájában figyelemmel kell követnünk, hogy mi történik minden egyes arab országban és követnünk kell minden kísérletet, amely biztonságunk megintatására irányul — senki sem várhatja tőlünk, hogy passzív módon szemléljünk olyan helyzeteket, amelyek esetleg háborúhoz vezethetnek. Elég, ha emlékeztetünk arra, hogy mint érkeztek az első szovjet lökhajós harcrepülőgépek az arab országokba és Izraelnek hosszas diplomáciai kísérletek után, nem maradt más választása, mint a szinájai hadjárat.

Hasonló folyamat zajlott le az utóbbi időben és ez késztetett bennünket az iraki atomkórhó lebombázására. A hatnapos háború, de főleg a jom-kipuri háború után, az arab államok arra a következtetésre jutottak, hogy katonai síkon nem képesek legyőzni Izraélt (ez az oka mellest Egyiptom béke-hajlandóságának is), majd úgy vélték, hogy a terror útján sikerül térre kényszeríteni minket. Ez kezdetben zavart okozott bizonyos izraeli körökben, azonban végülis megtaláltuk a megfelelő választ. Tény, hogy a PFSZ-nek, amely ma a maga szempontjából jobb körülmények között működik, mint bármikor — nem sikerült megzavarni az életet Izraelben, és valójában az araboknak ez a kísérlete is kudarcot vallott.

Miután pedig, mind a terror, mind pedig a katonai akció lehetősége megbukott, az irakiak arra a következtetésre jutottak, hogy csakis nem konvencionális úton, azaz atomháborúval lehet elpusztítani Izraélt. Mi azonban erre is megtaláltuk a megoldást — az atomkórhó lebombázását.

Aki azt hiszi, hogy nem vetjük számításba a világ reakcióját, az vagy rosszindulatú, vagy téved. Az ellenséges megnyilvánulások egyáltalán nem leplek meg minket. A nyilvános megbeszéléseket számításba vettük.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

ALLENBY: A szemtanu csapdában
BEN JEHUDA: Gyilkosság a Themzén
CAFON: Amerikai nagybácsi
CINEMA 1: Benjámin, a katonalány
CINEMA 2: A taxisofőr
DEKEL: Madame Claude
DRIVE IN: A Galactica elleni támadás
ESZTER: Bronx-negyed
GAT: Egyszerű emberek
GORDON: Angi Vera
HOD: Cassandra-találkozó
LIMOR: Ajándékba kapott élet
MAXIM: Éjjél után
MOGRABI: Feltételes örökség
ORLI: A kék laguna
PARIS: A gyűrűk minisztere
PEER: A dublöz
SACHAF: A dühös bika
STUDIO: A bábuk élete
TCHÉLET: A szénbányász lánya
TEL AVIV: Nem szeretünk dolgozni
TEL-AVIV MUZEUM: Kacsák

és alaposan megtárgyaltuk. Amikor azonban a honvédelmi szempontokat mérlegeltük a diplomáciai reakcióval szemben — az első mérlegelés győzött. Hangsúlyoznunk kell, hogy az atomkórhó elleni diplomáciai tevékenység hosszú évekket ezelőtt kezdődött. Az információk szüntelenül áramlottak hozzánk, és az első lépéseket még néhai Jigál Alon külügyminiszter tette meg, őt követte Mose Dáján és én is foglalkoztam ezzel. Mindez azonban semmit sem segített. Sőt, az Egyesült Államok soha nem mondta nekünk, hogy nincsen okunk aggodalomra. A legteljesebb mértékben megértette aggodalmunkat, azonban azt kérte, hogy a diplomáciai utat folytassuk.

Az UNO keretében javasoltuk közös megegyezés aláírását a körzet atommentes zónává való nyilvánítására. Ezt minden arab állam elutasította. Valójában mind a mai napig folytatjuk a magunk részéről ezt a tevékenységet, mert biztosak vagyunk benne, hogy ez az egyetlen lehetőség atomfegyver kizárására a körzetben.

Azt javasolnám bizonyos izraeli politikai körök számára, hogy ne ijesztgessenek Izrael elszigeteltségével és az amerikai-izraeli viszony válságával. Baráti kapcsolatok tartunk fenn az Egyesült Államokkal, sőt, bizonyos pontokon a helyzet kedvező javulást mutat az előző kormányzattal szemben, amely szintén baráti volt irányunkban. Vannak ugyan nézeteltérések bizonyos vonatkozásokban, ez azonban természetes két olyan állam között, amelynek érdekei nem mindenkor azonosak. Az Egyesült Államoknak vannak olyan követelései velünk szemben, melyeket nem teljesíthetünk, mint például, a terroristák elleni támadások megszüntetése. De biztos vagyok benne, hogy e nézeteltérések ellenére fennmarad a barátság az Egyesült Államokkal, sőt az utóbbi időben számos jel utal erre az amerikai kormányzat vezetői részéről.

Tájékoztatási tevékenységünk teljes lendülettel folyik az egész világon és máris kedvező eredményekkel jár. Biztató hangú megnyilvánulások érkeznek hozzánk a világ különböző részéről, sőt, a harmadik világ képviselőitől is. Ezek az államok arra kértek bennünket, hogy ne hozzuk nyilvánosságra bíztatásukat, és természetesen, hogy eleget tesszünk ezen kérésüknek. Annyit azonban nyugodtan mondhatok: Izrael nincs elszigetelve a világon, ahogyan azt Izraelben feltüntetni akarják.

POSTAI ELŐFIZETŐINK

FIGYELMÉRE!
1981 április 1-től
1 havi előfizetés
az UJ KELETRE
82.30 sekel
értéktöbblettel adóval
Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget ezen az áron fizessék be a hónap elején.
A kiadóhivatal

1981.VI.23

Arthur Hailey Repülőtér



1981 június 23, kedd
5741. Szíván 21.

I. MŰSOR

7.07: Reggeli koncert, 11.15: Elemistáknak, 12.05: Zongoraszámkok, 13.00: Könyvi és klaszikus, 14.10: Gyerekeknek, —

16.05: Egyházi zene, 16.30: Le- mezek és felvételek, 17.35: Olék- nak, 20.05: Szabadegyetem, — 20.35: A rádió-trió műsora, — 21.30: Katedra, 22.05: Beetho- ven művek, 23.00: Modern mu- zsika, 0.10: Barokkzene, 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

8.10: Reggeli zenés magazin, 12.05: Helyek és emberek, 12.30: A hírek mögött, 14.10: Válas- tási propaganda, 14.30: Héber dalok, 15.05: Szórakoztató zene, 16.10: Fényszóró, 17.10: Csilla-

gok, 19.45: Sport, 20.10: Mese és dal, 21.05: Cházánut, 22.05: Más szemszögből, 23.05: Kettőn együtt és külön-külön, 1.10: Há tikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Eppen most, 11.05: Mint egykor, 12.05: Déli ünnepség, — 14.05: Kettőtől négyig, 16.05: Délután négykor, 17.50: Sport, 18.05: Társadalmunk, — 19.05: Rockzene, 21.35: Szabadegyetem, 22.05: Könyvi és klasszikus, — 23.05: Rádióvíta, 0.05: Éjjeli ma darak, 2.05: Tarka műsor reg- gel 6 óráig.

51.

Persze, hogy adnak. — gondolta Tanya. Nagyon gyakori és megszokott az ilyen kérdés. Csak- hogy a legtöbb ember joggal kér új borítót. Nem úgy, mint Mrs. Quonsett.

— De hát az csak egy üres borító — vetette közbe. — Nincs kitöltve. Hogy jut vele a gépre?

— Magam szoktam kitölteni, a női mosdóban. Mindig van ná- lam néhány régebbi borító, úgy- hogy tudom, mit kell ráírni. Egy nagy fekete ceruza is van az er- sényemben. — Azzal ölébe he- lyezte a zsebkendőt és kinyitotta fekete, gyöngyökkel diszített re- tiküljét. — Látja?

— Látom bizony — mondta Ta- nya. Odanyúlt és elvette a ceru- zát. — Ugye nem haragszik, ha megtartom?

Mrs. Quonsett kicsit mintha neheztelt volna.

— Pedig ez igazán az enyém. De megtarthatja, ha akarja. Majd csak sikerül másikat sze- reznem.

— Folytassa — mondta Ta- nya. — Szóval megszerzi az ig- azolványt. Mit csinál ezután?

— Oda megyek, ahonnan a gé- pek indulnak.

— Az indulási oldalra?

— Oda. Megvárom, amíg a jegykezelő eléggé elfoglalt: min- dig az, ha egyszerre több utas érkezik a bejáratához. Akkor az- tán besétálok mellette és felülök a gépre.

— És ha, tegyük fel, megáll- taná valaki?

— Ha van igazolványom, sen- ki sem állít meg.

— A stewardessek sem?

— Ők csak fiatal lányok, ked- vesem. Általában egymással fe- cserésznek vagy a férfiakat né- zik. Csak a járat száma érdekli őket, azt pedig soha nem szok- tam eltéveszteni.

— De azt mondta, hogy más- forásokat is alkalmaz.

Mrs. Quonsett elpirult.

— Néha egy kis ártatlan föl- lentéshez is szoktam folyamodni. Van, hogy azt mondom, a fedélze- ten levő lányomtól szeretnék el- bocsúzni: tudja, ezt a legtöbb légitársaság megengedi. Ha meg- valahonnan érkező gépről van szó, azt szoktam mondani, hogy a helyemre megyek vissza, mert a fedélzeten felejtettem a jegye- met. Vagy azt mondom, hogy a fiam épp az előbb szállt be és a pénztárcáját viszem utána, mert kiesett a zsebéből. Ilyenkor a ke- zemből tartok egy pénztárcát. Ez a trükk válik be a legjobban.

— Igen — mondta Tanya. — El tudom képzelni. Ugy látom, maga minden lehetőséget számi- tásba vett. — Ugy érezte, máris szép kis anyagot szedett össze egy, a stewardessek és jegyke- zelőik számára készíthető jelen- téshez. Ugyanakkor azt is tud- ta, hogy nem sok eredménye lesz az egésznek.

— Megboidogult férjemtől ta- nultam az alaposagot. Tanár volt, mértantanárr. Mindig azt hangoztatta, hogy az embernek minden szempontból át kell gon- dolnia a dolgokat.

Tanya átható tekintettel nézett az idős hölgyre. Talán csak nem veszi őt is palíra? De a San Die-

gó-i kicsi öreg hölgy arca közöm- bös volt.

— Még van valami, amit nem említettem — folytatta.

A szoba tulsó végében felcsör- rent egy telefon. Tanya felállt, odament és felvette a kagylót.

— Az az öreg tyuk még min- dig magánál van? — kérdezte a körzeti szállítási felügyelő hang- ja. Ő volt a felelős a Lincoln Internationalen működő Trans America-képviselet mindenmü- tevékenységéért. A különben nyugodt, jókedélyű főnök hang- ja ezúttal ingerült volt. Nyilván a három napja tartó menetrend- módosítások, az elkeseredett uta- sok átcsoportosítása meg a légi- társaság keleti főhadiszállásáról szünet nélkül érkező ideges szá- monkérések tették ingerültté.

— Nálam — válaszolt Tanya.

— Kiszedett belőle valami hasz- nálhatót?

— Nem is keveset. Majd kül- döm a jelentést.

— Amikor majd írja, használ- hat néhányat az átkozott nagy- betűkből is, hogy én is tudjam olvasni.

— Értettem, uram.

Eléggé megnyomta a második szót, a vonal tulsó végén egy pil- lanatig csend volt. Aztán a fő-nök morgó hangja folytatta.

— Bocsásson meg, Tanya! Ma- gával éreztettem azt, amit a New Yorki-ak iránt érzek. Ne hara- gudjon. Nem segíthetek valami- ben?

— Szeretném, ha biztosítaná Mrs. Ada Quonsett számára meg- ma este a Los Angeles-i utat.

— A vén tyukról van szó?

— Arról.

— Persze a társaság számlá- jára, ugye? — kesergett a főnök.

— Attól tartok, igen.

— Csak azt utálom, hogy órák óta várakozó, becsületes, fizető utasok rovására megy a dolog. De azt hiszem, igaz van. Jobb, ha lerázzuk magunkról.

— Én úgy gondolom.

— Rendben van. Intézkedem a jegyárutásnál, forduljon hoz- zájuk. De értesítse Los Angeles- t, hogy leszállás után a repülőtéri rendőrség távolítsa el a környék- ről a boszorkát.

— Akár Whistler anyja is le- hetne — mondta halkán Tanya.

— Akkor vegye meg neki Whistler a jegyet — dörmögte a főnök.

Tanya mosolyogva tette le a kagylót. Visszament Mrs. Quo- nsetthez.

— Említette, hogy egy fontos dolgot még nem mondott el.

Az idős hölgy habozott. Ami- óta Tanya a telefonbeszélgetés során megemlítette az ő Los An- gelesbe való visszatérését, Mrs. Quonsett ajka összeszorult.

— Nagy részét már elmesélte — buzdította Tanya. — Akkor fejezze is be. Ha van egyáltalán még valami.

— Persze, hogy van. — Mrs. Quonsett merev, kimért bólin- tással kísérte kijelentését. — Azt akartam még mondani, hogy a nagyobb járatokat tanácsos el- kerülni. Ugy értem, hogy a le- szállás nélküli közlekedő járatok- kat. Sokszor teljesen megtelnek, és még a másodosztályon is hely- jegyet adnak ki az utasoknak. Ez megnehezíti a dolgot, de egy- szer azért egy ilyen járatra is

felültem, mert nem volt más vá- lasztásom.

(Folytatjuk)

KARTÉRITEST KAP NEMETORSZAGTÓL? A BANK HAMIZRACHI TÖBB JÖVEDELMET AJÁNL ÖNNEK

Csak a Bank Hamizrachi kínálja önnek az alábbi feltételeket!

★ INGYENES kártérítési számlavezetés

- Nem számít fel számlavezetési jutalékot.
- Külföldről a hó 15-ig befutó járadékokat a hónap elsejei értékével* írja az ön javára.
- Az ennél később, de a hónap vége előtt befutó járadékokat a hónap 15-i értékével írja az ön javára.
- Jutalék-mentesen kezeli a Pátám kártérítési számlákról átváltott összegeket.
- A Pátám kártérítési számláról átváltott összegeket közép-árfolyam ** szerint számolja el.
- A Pátám kártérítési számláról készpénzben kivett valutánál nem számítunk fel árfolyam különbözetet.
- A Pátám kártérítési számla beváltása idején az ellen-értéket azonnal jóváírjuk (az értéknapiak nélkül).
- Ha a Pátám kártérítési számla birtokosa utazási csekket vásárol a letétjéből, nem számítunk fel kezelési és levelezési díjat.
- Az említett feltételek nincsenek határidőhöz kötve, és azt a bank garantálja.

* „érték” = a kamatszámítás döntő dátuma
** A magas és az alacsony közötti átlag-árfolyam

Ezen kívül választhat az „EURO-PAZ” és a „DOLLAR-PAZ” valutacsokrok között is, amelyek kitűnően be- váltak!

ÉRDEMES ÖNNEK,
ÉRDEMES
NEKÜNK



בנק המזרחי האוחד

מהפכה בצרפת

הבחירות בצרפת נחשבות כמהפכה בישראל. הסיבה לכך היא שיש שינוי משמעותי בממשלה. הממשלה החדשה היא ממשלה שמאלית, ויש לה ניסיון רב. הממשלה החדשה היא ממשלה שמאלית, ויש לה ניסיון רב. הממשלה החדשה היא ממשלה שמאלית, ויש לה ניסיון רב.

FELÉR EGY FORRADALOMMAL

A francia választások felénél egy forradalommal. A francia választások felénél egy forradalommal. A francia választások felénél egy forradalommal. A francia választások felénél egy forradalommal.

Izrael számára a szocialisták feltétlen győzelme mindenképpen előnyt jelent. Mitterrand és Cheysson külügyminiszter legutóbbi kijelentései rendkívül biztatóak, az iraki atomkohóval kapcsolatos felzúdulás ellenére is. Fontos barátról van szó, igazadjuk meg a felénk nyújtott kezét.

Jicchák Návon államelnök, aki részt vett a balti országokból származó vészkorszak-menekültek tel-avivi találkozásánál, felszólította a jelenlevőket, alijázzanak, az izraeli elnök pedig arra kérte, hogy fokozzák a lakosság-szaporulatot. „mert ez a legjobb válasz a Hitler által elkövetett népirtásra”.

Az országos főkapitányság szigorúan megtiltotta a rendőröknek, hogy szolgálati idejük alatt a magántulajdonukat képező fegyvereket hordják, mert csak szolgálati fegyvert használhatnak, s azt is csak indokolt esetben.

ZÖLD ÉNY

GUATEMALA. — Az amerikai külügyminisztérium engedélyezte a fegyverreladási ügyletek újrafelvételét Guatemalával. Ennek eredményeként a guatemalai kormány 3,2 millió dollár értékben rendelt fegyvert és járműveket. A fegyvervásárlások megszüntetését 1977-ben rendelte el a Carter adminisztráció mert Guatemalaiban sorozatosan megsértették az emberi jogokat. A lakosság véleménye szerint ezen a téren mi sem változott. A napokban a főváros közelében 12 gerilla vesztette életét a kormánycsapatok elleni harcban és az ellenállás egyre növekedik a diktatórikus kormánnyal szemben.

ÚJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP
67770 Tel-Aviv, Hárákevet 52
Telefon: 330011

Főszerkesztő:
S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

Egy héttel a nagy nap előtt

A Máarách és a Likud döntő rohamra készül a választópolgár meggyőzésére

— 155 millió szavazó-cédula, — Milliárdok és adósság — Csütörtök este lesz a tévé-vita Begin és Peresz között — Peresz: Most ne utazzunk külföldre

A pártok tevékenysége a következő napokban éri el csúcspontját, mert mindössze egy hét választ el bennünket a tizedik Kneszet-választásoktól, amelyeket június 30-án, kedden tartanak. Az országos központi választási bizottság is felkészült már az „ítélet napjára”, megszervezte a szavazatszedő bizottságokat, előkészítette az urnákat és spanyolfalakat, sőt, kinyomtatta a 31 pártot és listát szolgáló 155 millió szavazó-cédulát.

Az előzetes becslések szerint a Likud, mint a Máarách egyenként legalább félmilliárd fontot költ az idei választásra, vagyis a két nagy párt kiadása több, mint egymilliárd font lesz.

Már kiderült, hogy a Likudnak anyagi nehézségei lesznek, mert a propaganda célokra eddig 40 százalékkal többet költöttek az előirányzott összegnél. A Likud vezetői most példátlan erőre számítanak további mecénások beszerzésére ill. további összegek felhajtására. A Máarách is úgy véli, hogy a tervezett összeg kétszeresét fogja költeni propagandára.

Az izraeli nagyközönség vasárnap este kénytelen lesz megválni a tévében sugárzott párt-propagandától, mert a törvény előírása szerint a tévében és a rádióban közvetített választási propagandát kötelesek 24 órával a szavazás napja előtt leállítani.

A két nagy párt tömeggyűlésekre készül: a Máarách szombat este, a Likud pedig vasárnap este toborozza össze híveit a tel-avivi

Málchéj Jiszráél téren.

Jicchák Sámir külügyminiszter, a Likud választási bizottságának elnöke kijelentette, pártjának nagy erőfeszítéseket kell tennie a héten, hogy igazolja a prognózist, miszerint „a többség velünk tart”. A Máarách választási főhadiszállásának vezetője Áhá-

ÚJ VEZETŐK

LA PAZ. — Humberto Cayoja, a bolíviai hadsereg vezérkari főnöke bejelentette, hogy a következő négy esztendőben a hadsereg fogja kormányozni az országot. Ez idő alatt lerakják „a második köztársaság” alapjait és a népnek „fokozatos gyakorlással kell belenőni a demokráciába”. A hadsereg folytatja majd a kábító szer-üzemek elleni harcot és hozza a hadseregben az új menesztik a hadseregben azt a husz magasrangú tisztet, akik a gyanu szerint részt vettek a kábítószerezkedelemben. Végül a bolíviai hadsereg főparancsnoka kijelentette: fokozni kell az együttműködést az amerikai hadsereggel.



IZRÁEL ALLAMA

A tizedik Kneszet Központi Választási Bizottsága

Kneszet-választási törvény (egyesített szöveg). 1969
KÖZLEMÉNY JELÖLÖLISTÁK KÖZÖTTI MEGÁLLAPODÁSOKRÓL

A Kneszet-választási törvény (egyesített szöveg) 1969 67 (g) cikkely alapján közöljük, hogy az alanti jelölölis-ták megállapodtak egymással mandátumok elosztása tárgyában:

1. A Máarách, az Izraeli Munkapárt, az Egyesült Munkapárt és pártokivüliek אגודת הפועלים a Független Liberális Párttal אגודת הפועלים
2. A Tórahü Zsidóság — Águdát Jiszráél אגודת תורה אגודת תורה a Tórahü Táborral, Poaléj Águdát Jiszráél és pártokivüliek אגודת תורה אגודת תורה
3. Sinuj — Középpárt אגודת תורה a Polgári Jogok és Béke Mozgalmával אגודת תורה

dr. MOSE ECJONI

v. felsőbirósági tag

A tizedik Kneszet Központi Választási Bizottság elnöke

31 NAP ÁLOMSZÉP VAKÁCIÓ

AUSZTRIA ÉS ROMÁNIA

kizárólag csak augusztus 1-én!

10 nap üdülés Ausztriában és Bécsben

21 nap reuma-kúra a romániai Félix-fürdőn

orvosi felügyelet mellett és teljes panzióval, izraeli idegenvezetővel. S mindez csak 1860.— dollár. (!).
Helyrendelés

PANTOURIST LTD.

rch. DIZENGOFF 101 (Hod mozi passzázsában)
tel. 243381.

A NAGYVILÁGBÓL

ŐFELSÉGE FÉRJE

Fülöp herceg, az angol királynő férje, akinek a nyilatkozataitól reszket a királyi család, 60. születésnapja alkalmából ismét megörvendeztette az angol humoristákat. „Mindenki megtalálja a számítását a munkanélküliségben — mondta a herceg — azok is, akik felveszik munka nélkül a segélyt, azok is, akik igazolhatják lustaságukat. Mert ha valakinek akármilyen képesítése van, találhat munkát. Ime, az én esetem: egy görög herceg, akinek csak tengerészti képesítése van, 30 éve uri módon él az angol adófizető pénzén.”

Rangját tekintve csak herceg, de baklövéseit tekintve császár. . .

TÖRTÉNELMI TAPSIFÜLES

WASHINGTON. — Reagan tisztviselői rehabilitálják Cartert. Az egykori amerikai elnököt 1979 őszén halálos közben csónakjában megtámadta egy őri ási nyul. Legalábbis ezt állította annakidején Carter és az egész nemzet rajta nevetett, a karika turisták hónapokig ebből a történetből éltek. A New York Times rajzoló rajzszorozatot készített „Carter és a gyilkos nyul” címmel. Most a Fehér Ház tiszt-

viselői bejelentették, hogy a titkos akták között találtak egy fényképet, amely megerősíti Carter verzióját. Elnöksége idején Carter nem engedte közzétenni a fényképet, utódai tiszteletben tartják akaratát. Csak annyit jelentettek ki: valóban óriásnyul volt.

MERÉNYLET-JÁRVÁNY

ROMA. — A Vörös Brigádok nevével szülőbaloldali szervezet elismerte a római rendőrfőnök helyettesének meggyilkolását. A magasrangú rendőrtisztviselőt június 19-én reggel ölték meg, soforje súlyosan megsebesült. Néhány perccel később revolvergolyó érte Antonio de Vita ügyvédet, amikor Róma központjában lévő irodájába belépett. Könyvebb sebesüléssel megusza. Antonio de Vita egy „megtért” vörös brigádos, Patrizio Peci ügyvédje volt és védencének köszönhető, hogy az olasz rendőrség le tartóztathatta a szélsőbaloldali szervezetek számos vezetőjét. Időközben a Vörös Brigádok elrabolták Peci bátyját, Robertót és bejelentették, hogy „törvényt ültek felette és kivégezték”. Holttestét egy vidéki kisváros mellett tőba dobták, állítják a terroristák. A rendőrség még nem találta meg a holttestet. Egy másik terrorista szervezet, a Kommunista Hadsereg Magja tagjai, súlyosan megsebesítették egy római könyvlerakat igazgatóját.

IZRÁEL ALLAMA

A tizedik Kneszet Központi Választási Bizottsága

A tizedik Kneszet Központi Választási Bizottsága felhívja a választópolgárok, valamint a szavazóhelyiségek bizottsági elnökei, alelnökei, tagjai, titkárai és más aktivisták figyelmét a „Kneszet-választások — a szavazóbizottságok munkarendje a választások alatt” c. oktatófilmre.

A film a következő időpontokban kerül vetítésre a televízióban:

1. kedden, 1981. júni. 23-án 21.30 órakor, héberül
2. szerdán, 1981. júni. 24-én 19.50 órakor, arabul.
3. csütörtökön, 1981. júni. 25-én, 21.30 órakor, héberül.
4. hétfőn 1981. júni. 29-én, 19.20 órakor, arabul.
5. hétfőn, 1981. júni. 29-én, 21.30 órakor, héberül.

Az erőszak — veszélyezteti a demokráciát. A huliganizmus diktatúrához vezet!

Szavazz az



-re!